

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA, PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI

USER'S INSTRUCTION

GEBRAUCHANWEISUNG; AUFBEWAHRUNG; PFLEGE

**Ref:** Odzież ochronna / Safety garment / Schutzkleidung

Ta odzież należy do środków ochrony indywidualnej kategorii I: chroniących przed minimalnymi zagrożeniami i jest zgodna z wymogami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 oraz normy EN ISO 13688:2013.

This garment is classified as Personal Protective Equipment (PPE) against minimal risk only and as such it is in compliance with the European PPE Regulation 2016/425 and EN ISO 13688:2013 standard.

Diese Schutzkleidung gehört zu den persönlichen Schutzausrüstungen, die vor den minimalen Risiken schützen, und erfüllen die Anforderungen Verordnung (EU) 2016/425 und EN ISO 13688:2013.



Prosimy o przeczytanie instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania i jej przechowywanie przez cały okres użytkowania odzieży.

Aktualna wersja instrukcji oraz deklaracja zgodności dostępne na www.polstar.com.pl

Please read these instruction carefully before using this safety clothing. Store these instruction so you can consult it at any time.

Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsanweisung aufmerksam bevor Sie die Bekleidung gebrauchen. Bitte behalten Sie die Gebrauchsanweisung vorsichtshalber.

- **OPIS:** odzież ocieplana, wykonana z mieszanki bawełniano-poliestrowej. Typy odzieży: parka, spodnie ogrodniczki. Oznaczenie produktu: **Brixton Snow Dualcolor**.
- **DESCRIPTION:** winter wear made of mixture of polyester and cotton fabric. Type of a garment: parka, bib-pants. Producer marking: **Brixton Snow Dualcolor**.
- **BESCHREIBUNG:** Warmbekleidung aus der Mischung Polyester – Baumwolle hergestellt. Typ der Kleidung: Parka, Latzhose. Kennzeichnung des Herstellers: **Brixton Snow Dualcolor**.

Size / Größe / Dostępna w rozmiarach S, M, L, XL, XXL, XXXL, 4XL.

Wszystkie oznaczenia liczbowe na sylwetce w wewnętrznej wszywce podano w centymetrach.

Produkt zawiera poliestr i bawełnę, które mogą powodować reakcje alergiczne u niektórych użytkowników.

Product may contain materials (cotton and polyester) considered as the possible cause of allergies in susceptible persons.

Das Produkt wurde aus Baumwolle und Polyester hergestellt, also es kann bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen verursachen.

- **UŻYTKOWANIE:** Ochrona użytkownika przed czynnikami atmosferycznymi nie mającymi charakteru wyjątkowego ani ekstremalnego; oraz przed czynnikami mechanicznymi, których skutki są powierzchowne. Używać tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- **USE:** Intended for use only in atmospheric conditions of neither exceptional nor extreme nature; always check that garment is suitable for intended use.
- **GEBRAUCHANWEISUNG:** Körperschutz gegen Einwirkung vor Feuchte und Witterung, die nicht ungewöhnlich oder besonders stark ist. Nutzen Sie das Produkt nicht für andere Zwecke, als den Gebrauchszweck.
UWAGA: W razie uszkodzenia odzieży lub znacznego zniszczenia w wyniku długotrwałego użytkowania np. przetarte szwy, oderwane guziki, przedarty materiał, naderwane części odzieży, jeśli jest to możliwe odzież należy zreperować lub wymienić na nową.
ATTENTION: It is recommended to visually check the product condition intermittently during use. Discontinue use if serious physical changes occurs.
ACHTUNG: Wenn die Bekleidung beschädigt (zerrissene Naht, abgerissene Knöpfe, zerrissener Stoff, angerissene Kleidungsstücke) oder abgetragen ist, soll sie repariert (wenn es möglich ist) oder ausgetauscht werden.
- **PRZECHOWYWANIE:** Przechowywać w pomieszczeniach suchych i przewiewnych, z dala od źródeł ciepła; chronić przed działaniem promieni słonecznych. Przechowywać i transportować w opakowaniach tekturowych. Okres trwałości do: 31.12.2030.
- **STORAGE:** Keep in a dry and airy place; avoid exposure to direct sunlight and any source of heat. Retain in original pack for transport. Expiry date: 31.12.2030.
- **AUFBEWAHRUNG:** Dieses Produkt soll an einem trockenen und luftigen Ort aufbewahrt werden. Es ist von direkter Sonneneinstrahlung und Hitze zu schützen. Für die Lagerung und den Transport Pappenverpackung verwenden. Verfallsdatum: 31.12.2030.
- **KONSERWACJA:** Zgodnie z wszywką umieszczoną na odzieży.
- **MAINTENANCE:** See inside label on the garment for cleaning and maintenance instructions.
- **PFLEGE:** wie auf dem Etikett beschrieben wurde.
- **OBJAŚNIENIA OZNACZEŃ / WASHING CARE / KENNZEICHNUNG:**

	pranie delikatne, maksymalna temperatura prania 30°C	Wash at max. temperature of 30°C	bei 30°C schonend waschen
	nie chlorować	Do not bleach	nicht bleichen
	maksymalna temperatura prasowania 110 °C	Iron at max. temperature of 110 °C	max. Temperatur beim Bügeln 110 °C
	suszyć w stanie rozwieszonym	Drip dry	„tropfnass“ trocken
	nie czyścić chemicznie	Do not dry clean	keine Chemischreinigung möglich

Po zużyciu odzież można wyrzucić / zutylizować zgodnie z lokalnie obowiązującymi regulacjami.

Wyprodukowano dla / Produced for / Hergestellt für/ Изготовлено для:

POLSTAR HOLDING WOŁOŚCZUK SP. K.

UL. BOWID 6A

75-209 KOSZALIN

POLSKA / POLAND / POLEN/ ПОЛЬША

www.polstar.com.pl

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ХРАНЕНИЮ И УХОДУ

Наименование: Защитная одежда BRIXTON SNOW DUALCOLOR.

Данная одежда принадлежит к средствам индивидуальной защиты категории I, защищающим от минимальных рисков, и соответствует требованиям Директивы Европейского парламента и Совета (ЕС) 2016/425, а также стандарта EN ISO 13688:2013.



Ознакомьтесь с руководством перед тем, как приступить к эксплуатации и ее хранению в течение всего периода эксплуатации одежды.

ОПИСАНИЕ: зимняя одежда изготовлена из хлопково-полиэстеровой ткани. Виды одежды: куртка парка, полукOMBинезон. Маркировка изделия: BRIXTON SNOW DUALCOLOR.

Все цифровые обозначения на ярлыке с внутренней стороны указаны в сантиметрах.

Изделие содержит хлопок и полиэстер, которые могут вызвать аллергическую реакцию у некоторых пользователей.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ: защита пользователя от механических факторов, воздействие которых является поверхностным. Для обеспечения надлежащей защиты пользователя данную одежду всегда следует носить застегнутой и использовать только по назначению.

ПРИМЕЧАНИЕ: перед каждым использованием проверять одежду на повреждения. В случае повреждения или значительного износа одежды в результате длительной эксплуатации, например наличия протертых швов, оторванных пуговиц, разорванного материала, надорванных элементов одежды, ее следует починить или заменить на новую.

ХРАНЕНИЕ: хранить в сухом и проветриваемом помещении, вдали от источников тепла; беречь от прямого воздействия солнечных лучей. Хранить и транспортировать в картонной упаковке. Срок носки: 31.12.2030.

УХОД ЗА ОДЕЖДОЙ: в соответствии с ярлыком, вшитым в одежду. Стирать, вывернув на изнанку.

РАСШИФРОВКА МАРКИРОВКИ:

	максимальная температура стирки 30 °C
	не хлорировать
	максимальная температура глажки 110 °C, не гладить светоотражающие ленты
	сушить в развешенном виде
	не использовать химчистку

